

Outras propriedades cosméticas

A sua aplicação tem utilidade não apenas no campo da dermocosmética, mas também no tratamento de diferentes afeções dermatológicas como:

- Redução ou atenuação de rugas e linhas de expressão.
- Atenuação e prevenção das estrias que costumam aparecer durante o último trimestre da gestação.
- Fotoenvelhecimento, pois a sua utilização atenua sensivelmente as manchas escuras ou de pigmentação da pele por exposição solar.
- Pele seca e eczemas.
- Recupera a pele com escaras produzidas pela psoríase, contribuindo para normalizar as zonas afetadas.
- Melhora o aspeto de marcas de queimaduras e cicatrizes causadas pelo acne, pois a aplicação do óleo acelera a recuperação normal da pele.
- Em cicatrizes cirúrgicas e queloides, a aplicação sistemática devolve a elasticidade e a cor natural da pele, ao mesmo tempo que diminui o espessamento da epiderme, obtendo uma notável redução na formação de cicatrizes pós-cirúrgicas antiestéticas. Por esta razão, o óleo de Rosa Mosqueta goza do reconhecimento de cirurgiões plásticos em todo o mundo.

MODO DE UTILIZAÇÃO TRADICIONAL DO ÓLEO DE ROSA MOSQUETA

Colocar uma pequena quantidade na palma da mão ou na ponta dos dedos e aplicar sobre a zona a tratar com uma massagem suave.

PRECAUÇÕES E ADVERTÊNCIAS

Apenas para utilização externa. Não ingerir. Não aplicar sobre feridas abertas. Evitar o contacto com os olhos. Manter fora do alcance das crianças e não usar em menores de 3 anos. Se provocar irritação na pele ou algum efeito adverso, suspender a utilização imediatamente.

É recomendável aplicar o óleo e deixar secar a zona antes de cubri-la com roupa para evitar as manchas.

Depois de aberto e de cada utilização, guardar no estojo num lugar fresco, seco e ao abrigo da luz.

INGREDIENTS

ROSA MOSCHATA SEED OIL, PARFUM, TOCOPHERYL ACETATE, BENZYL ALCOHOL, CITRONELLOL, GERANIOL, ALPHA-ISOMETHYL IONONE.

Origem: Chile. É um óleo vegetal obtido a partir das sementes de Rosa moschata. A elaboração do produto é realizada por pressão, refinamento, descoloração, desodorização e filtração.

Última revisão / last revision / ultima revisión: Enero/January/Janeiro 2020



PRIM S.A.
Avenida del Llano Castellano, 43
planta 3
28034 Madrid
SPAIN
www.prim.es

OLIUM

ACEITES
COSMÉTICOS

LAS
PLANTAS
TIENEN
LA
RESPUESTA



ROSA MOSQUETA

ES ROSA MOSQUETA

Regenera y nutre, corrigiendo suavemente arrugas, manchas y cicatrices.

La Rosa Mosqueta (*Rosa moschata*) es un arbusto que crece en regiones de clima frío y lluvioso, en llanuras y montañas bajas, especialmente en Chile, Perú y Argentina. Aunque en estos países las características morfológicas de las plantas son similares, el contenido en aceite de la variedad chilena es mayor, así como su contenido en ácidos grasos no saturados, responsables de la regeneración de la piel.

Los tallos y ramas de este arbusto tienen espinas duras y sus flores son blancas y rosadas.

El aceite de Rosa Mosqueta se obtiene por prensado de las semillas de los frutos de la flor. Contiene todos los ácidos grasos esenciales, niveles significativos de ácido linoléico y alfa-linoléico, carotina, flavonoides y Vitamina C.

INDICACIONES Y BENEFICIOS TRADICIONALES DEL ACEITE DE ROSA MOSQUETA

El aceite de Rosa Mosqueta actúa a diferentes niveles de la piel, brindando flexibilidad a la superficie cutánea, mejorando notablemente la hidratación superficial, ya que actúa sobre el factor natural de humectación, reforzando la barrera protectora de las ceramidas en el interior de la epidermis y reduciendo la pérdida de agua en la piel.

Además, por su elevada capacidad de penetración, favorece la hidratación profunda de las zonas de la piel donde se producen las arrugas, es decir, mejora sensiblemente la hidratación general de la piel.

El aceite de Rosa Mosqueta también ejerce una notable acción vigorizante sobre los fibroblastos, células dérmicas que producen colágeno, elastina y ácido hialurónico y que son responsables de la firmeza y la elasticidad de la piel.

Otras propiedades cosméticas

Su aplicación resulta de utilidad no solo en el campo de la dermocosmética, sino también en el tratamiento de diferentes afecciones dermatológicas como:

- Reducción o atenuación de arrugas y líneas de expresión.
- Atenuación y prevención de las estrias que suelen aparecer durante el último trimestre de la gestación.
- Fotoenvejecimiento, ya que su uso atenúa sensiblemente las manchas oscuras o de pigmentación de la piel por exposición solar.
- Piel seca y eczemas.
- Recupera la piel con escaras producidas por la psoriasis, contribuyendo a normalizar las zonas afectadas.
- Mejora el aspecto de marcas de quemaduras y cicatrizes producidas por el acné, ya que la aplicación del aceite acelera la recuperación normal de la piel.
- En cicatrizes quirúrgicas y queloides, su aplicación sistemática devuelve la elasticidad y el color natural de la piel, al tiempo que disminuye el engrosamiento de la epidermis, lográndose una notable reducción en la formación de cicatrizes postquirúrgicas antiestéticas. Por esta razón, el aceite de Rosa Mosqueta goza del reconocimiento de cirujanos plásticos en todo el mundo.

MODO DE EMPLEO TRADICIONAL DEL ACEITE DE ROSA MOSQUETA

Depositar una pequeña cantidad en la palma de la mano o en la yema de los dedos y aplicar sobre la zona a tratar con un suave masaje.

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

Solo para uso externo. No ingerir. No aplicar sobre heridas abiertas. Evitar el contacto con los ojos. Mantener fuera del alcance de los niños y no usar en menores de 3 años. Si se produce irritación en la piel o algún efecto adverso, suspender su uso inmediatamente.

Se recomienda aplicar el aceite y dejar secar la zona antes de cubrirla con la ropa, para evitar manchas.

Una vez abierto, y después de cada uso, mantener guardado dentro de su estuche en un lugar fresco, seco y preservado de la luz.

INGREDIENTS

ROSA MOSCHATA SEED OIL, PARFUM, TOCOPHERYL ACETATE, BENZYL ALCOHOL, CITRONELLOL, GERANIOL, ALPHA-ISOMETHYL IONONE.

Origen: Chile. Es un aceite vegetal obtenido a partir de las semillas de la Rosa moschata. La elaboración del producto se lleva a cabo por presión, refinado, decoloración, desodorización y filtrado.

• In surgical and keloid scars, its systematic application restores the elasticity and natural colour of the skin, while decreasing the thickening of the epidermis, achieving a remarkable reduction in the formation of unsightly postsurgical scars. That is why Rosehip Oil is recognised by plastic surgeons around the world.

TRADITIONAL WAY OF USING ROSEHIP OIL

Place a small amount in the palm of your hand or on your fingertips and gently massage into the area to be treated.

PRECAUTIONS AND WARNINGS

Only for external use. Do not ingest. Do not apply to open wounds. Avoid contact with your eyes. Keep it out of the reach of children and do not use it on under 3 year-olds. If it causes irritation to your skin or any adverse effect, stop using it immediately.

To prevent stains, it is recommended to apply the oil and let the area dry before putting on clothing.

Once open, and after each use, store it in its box in a cool, dry place away from the light.

INGREDIENTS

ROSA MOSCHATA SEED OIL, PARFUM, TOCOPHERYL ACETATE, BENZYL ALCOHOL, CITRONELLOL, GERANIOL, ALPHA-ISOMETHYL IONONE.

Origen: Chile. It is an odourless vegetable oil obtained from the seeds of Rosa moschata, through pressure. It is refined, discoloured, deodorised and filtered.

OLIUM

COSMETIC
OILS

PLANTS
HAVE
THE
ANSWER



ROSEHIP

UK ROSEHIP

It regenerates and nourishes the skin, gently fade wrinkles, blemishes and scars.

Rosehip (*Rosa moschata*) is a shrub that grows in cold and rainy regions, on plains and low mountains, especially in Chile, Peru and Argentina. Although in these countries the morphological characteristics of the plants are similar, the oil content of the Chilean variety is greater, as are its unsaturated fatty acids, responsible for regeneration of the skin.

The stems and branches of this shrub have hard spines and its flowers are white and pink.

Rosehip oil is obtained by pressing the seeds of the fruits from the rosehip plant. It contains all essential fatty acids, significant levels of linoleic and alpha-linoleic acid, carotene, flavonoids and Vitamin C.

INSTRUCTIONS AND TRADITIONAL USES OF ROSEHIP OIL

Rosehip oil acts at different levels of the skin, making its surface more flexible and greatly improving hydration, as it acts as a natural moisturiser, reinforcing the protective barrier of the ceramides inside the epidermis and reducing the loss of water in the skin.

Due to its high penetration capacity, it is also used for deep hydration of the areas of the skin where wrinkles occur and significantly improves its general hydration.

Rosehip oil also has a remarkable invigorating effect on fibroblasts, dermal cells that produce collagen, elastin and hyaluronic acid, which are responsible for the skin's firmness and elasticity.

Other cosmetic properties

Its application is useful not only in the field of dermocosmetics, but also in the treatment of different dermatological conditions such as:

- Reduction or fading of wrinkles and expression lines.
- Fading and prevention of stretch marks that usually appear during the last quarter of pregnancy.
- Photoaging, since its use noticeably fades the dark blemishes or pigmentation of the skin due to exposure to the sun.
- Dry skin and eczemas.
- It recovers the skin from scabs produced by psoriasis, helping to normalise the affected areas.
- It improves the appearance of burn marks and scars caused by acne, since the application of the oil speeds up the normal recovery of the skin.

OLIUM

ÓLEOS
COSMÉTICOS
AS
PLANTAS
TÊM
A
RESPOSTA

ROSA MOSQUETA

PT ROSA MOSQUETA

Regenera e nutre, corrigindo suavemente as rugas, as manchas e as cicatrizes.

A Rosa Mosqueta (*Rosa moschata*) é um arbusto que cresce em regiões de clima frio e chuvoso, em planícies e montanhas baixas, em particular no Chile, no Peru e na Argentina. Embora nestes países as características morfológicas das plantas sejam similares, o teor de óleo da variedade chilena é superior, bem como o de ácidos gordos não saturados, responsáveis pela regeneração da pele.

Os talos e os ramos deste arbusto têm espinhos duros e as flores são brancas e rosadas.

O óleo de Rosa Mosqueta obtém-se por prensagem das sementes dos frutos da flor. Contém todos os ácidos gordos essenciais, níveis significativos de ácido linoleico e alfa-linoleico, carotina, flavonoides e Vitamina C.

INDICAÇÕES E BENEFÍCIOS TRADICIONAIS DO ÓLEO DE ROSA MOSQUETA

O óleo de Rosa Mosqueta atua em diferentes níveis da pele, proporcionando flexibilidade à superfície cutânea, melhorando notavelmente a hidratação superficial, pois atua sobre o fator natural de humectação, reforçando a barreira protetora das ceramidas no interior da epiderme e reduzindo a perda de água na pele.

Além disso, a sua elevada capacidade de penetração favorece a hidratação profunda das zonas da pele onde se produzem as rugas, ou seja, melhora sensivelmente a hidratação geral da pele.

O óleo de Rosa Mosqueta também exerce uma notável ação vigorante sobre os fibroblastos, células dérmicas que produzem colágeno, elastina e ácido hialurônico e que são responsáveis pela firmeza e a elasticidade da pele.